

# EL ATLANTICO

— TODA LA SEMANA EN UN DIA —

ADMINISTRADOR  
JOS. A. THOMAS  
APARTADO No. 139

Número 31

17 de Junio de 1950

— Año 1

Limón, Costa Rica

Vale 25 cts.

## CARRETERA A LIMÓN!

### Solucionado el problema de Casas Baratas

El 3 del corriente mes de Junio se apersonó en esta ciudad de Limón el señor Gerente de la Caja del Seguro Social profesor don Miguel Angel Dávila, acompañado del jefe de la Habitación y de los señores ingenieros Bartorelli y Sánchez, para cristalizar el proyecto de las viviendas del Seguro Social en esta ciudad.

Desde el mes de Febrero espera el público que se haga realidad la solución del problema de las casas; por eso fue acogida con beneplácito, esta embajada que era esperada con ansio; por que si bien no será resuelto totalmente este problema por lo menos, descongestionará mucho y llenará aunque sea en parte esta necesidad social. Los visitantes fueron recibidos en el Salón Municipal, en el que hicieron acto de presencia los diputados Portocarrero y Fernández Prestinary y los señores Regidores Municipales. De los estudios realizados, se llegó a la conclusión de comprar un lote a la señora Marta Valenzuela V. de Prestinary. Lote muy adecuado para el efecto requerido, pues su precio está al alcance de los interesados y llena los requisitos de urbanización, como cañería que se podrá tomar de la cañería general. Tres chorros, magnífica carretera, tendido eléctrico. Estas ventajas hacen grande economía, no sólo a la Municipalidad, sino también a quienes adquieran estas casas. La posesión topográfica no tiene objeción, pues difícilmente se encontraría otra en mejores condiciones por estar cerca del mar. El 8 del corriente; principió el ingeniero Sr. Sánchez el trabajo preliminar. Levantamiento topográfico del terreno, para iniciar el trabajo inmediatamente.

### Se trata de continuar desde Turrialba hasta Siquirres la actual carretera con la Capital

Ha sido presentado al Congreso Nacional el proyecto siguiente:

#### LA ASAMBLEA ETC.

Decreto:

Artículo 1.º—Autorízase al Poder Ejecutivo para que, por medio del Ministerio de Obras Públicas, construya el trecho de carretera que, partiendo del distrito de Pavones, Cantón de Turrialba, llegue hasta la población de Siquirres, cbeccera del cantón del mismo nombre de acuerdo con los planos que para el caso correspondan y que estén bajo el cuidado del Ministerio de Obras Públicas.

Artículo 2.º—Para financiar esta obra establécense un impuesto de peaje por ruedo para todos los vehículos que usen esta carretera en cualquier dirección: de este a oeste o de oeste a este. Tal impuesto se fija con la siguiente tabla: camiones de carga, cinco colones; camiones de pasajeros dos colones y veinticinco céntimos por cada pasajero; automóviles un colón y cincuenta céntimos por cada pasajero; carretas un colón; caballos de carga o

de silla un colón. Esta tasa se cobrará por su trayecto recorrido de veinticinco kilómetros o menos.

Artículo 3.º—Emítanse Bonos para financiar dicha obra hasta por la suma de quinientos mil colones, los cuales estarán a cargo de la Caja de Amortización de la deuda pública de acuerdo con sus leyes y reglamentos. Los Bonos se llamarán: carretera Limón 6% anual 1950.

Artículo 4.º—Autorízase a las Municipalidades de los cantones de Turrialba, Siquirres y Limón para que inviertan las sumas que tengan disponibles en la compra inmediata de Bonos; con estas sumas se atenderán los primeros pagos de intereses de dichos Bonos y se iniciarán los trabajos respectivos. Durante el primer año no habrá sorteo de Bonos.

Artículo 5.º—El Poder Ejecutivo reglamentará esta ley e indicará los sitios donde se establezcan las garitas para el cobro de este impuesto.

Dado etc.

Carlos M. Fernández Prestinary

### El nuevo Gerente del Banco de C. R.

EL ATLANTICO menciona con sincero orgullo, el placer de ver a uno de los hijos de Limón el señor Agustín Gutiérrez Chamberlain de regreso, y ocupando además el alto puesto como Gerente del Banco de Costa Rica. La familia Gutiérrez es muy estimada en nuestra República como en el extranjero. Por estas razones al tener de nuevo a uno de los componentes de esta familia entre nosotros, nos hace sentir muy orgullosos y felices.

### Más poder en el servicio de Farmacia

Fué para EL ATLANTICO motivo de singular complacencia el saludar al Licd. don Héctor Fernández Palmer el nuevo farmacéutico de la Caja Oostarricense de Seguro Social en esta Ciudad.

Lic. Fernández es una persona bien conocida por los limonenses, muy estimable, interesante y tan eficiente en sus labores.

No tenemos que vacilar en dar la señal de bienvenida entre nosotros.

## Garage Universidad

CALL PHONE 3693

And you will have at your service a car. Pay what the service is really worth. GARAGE UNIVERSIDAD boasts of its staff of competent, courteous and honest chauffeurs whose duty it is to see that each customer is satisfied. Next time you need a car, remember. Call 3693

### Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento

El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento concedió hoy un préstamo de \$ 26,000,000 a la Mexican Light and Power Company, Ltda. (Mexlicht) para desarrollo de energía eléctrica.

Parte del préstamo será usado para reembolsar el préstamo de \$ 10,000,000 concedido por el Banco en Enero de 1949, y el resto, \$ 16,000,000, para adquirir más materiales y equipo que la Mexlicht necesita para su programa de 4 años de expansión de las plantas de fuerza, transmisión y distribución de energía eléctrica.

El préstamo tiene un plazo de 25 años, al 3-1/2% de interés, más el 1% de comisión que de acuerdo con los Artículos del Convenio Constitutivo va a un fondo de reserva especial. Pagos de amortización, calculados para retirar el bono a su vencimiento, comenzarán el 1o. de Agosto de 1953. El préstamo está garantizado por el Gobierno Mexicano.

El aumento de la población mexicana hace necesario un correspondiente crecimiento en el desarrollo industrial. Hay urgente necesidad, por lo tanto, de mayor energía eléctrica para hacer posible el desarrollo de la industria. Mexlicht distribuye la energía eléctrica a una población de cerca de 3 millones en el área de la ciudad de México. La fuerza generada en sus propias plantas está complementada por fuerza generada por la Comisión Federal de Electricidad, una agencia del gobierno mexicano. La Comisión también lleva a cabo un programa de expansión de sus plantas de energía y de las facilidades de distribución en varias partes de México, para lo cual el Banco concedió un préstamo a largo plazo de \$ 24,100,000 en Enero de 1949. Al hacer este préstamo el Banco puso especial atención en la coordinación de los programas de construcción de la Mexlicht y de la Comisión de Electricidad. La expansión que ahora se lleva a cabo cubre el mínimum de las necesidades que demanda el rápido desarrollo de la población e industria de esta área en los últimos años.

La estructura del capital de Mexlicht en Enero de 1949 presentaba obstáculos para un préstamo a largo plazo concedido directamente por el Banco a la compañía. Cuando se obtuvo la garantía de la compañía de que durante 1949 emprendería la reorganización de la estructura de su capital, para eliminar estos obstáculos, el Banco hizo un préstamo inicial de 10,000,000 de dólares

Pasa a la página 4

## Señor Ganadero:

Miel para ganado, Semolina, Afrecho de trigo, Maíz quebrado, Harina de maíz, Sales en block, yodada, azufrada, corriente

y toda clase de **MEZCLAS**  
para ganados y aves, le ofrece

**BODEGA SOLANO Y CIA., LTDA.**

Teléfono 2691 - SAN JOSE - Apartado 1942

### ESCUELA TOMAS GUARDIA

#### SOCIALES

El próximo pasado 13 de Junio celebraron su onomástico el Prof. don Antonio Gutiérrez Director de la Escuela Tomás Guardia; el Prof. don Antonio Borbón y el Prof. don Antonio Salas. Con tal motivo sus compañeros de labores del mismo plantel, los agasajaron con un picnic en Portete. Agasajo que resultó muy lucido.

#### DEPORTIVAS

El campeonato de Basketball sigue su marcha; el interés cada día va en aumento. El jueves de Corpus Christy vimos enfrentarse en un emocionante partido la selección que viste la sweater azul B contra la selección café A. Los azules se apuntaron la victoria de 11 puntos contra 4 del café. También en lucido encuentro el campeón relámpago le anotó 29 puntos al quinto de la sweater roja B que anotó a su favor 9 puntos. En los juegos del sábado diez el quinto C que viste camiseta lila, derrotó al

campeón relámpago sexto A por el abultado score de 21 los lilas por 5 del campeón. En brillante juego en el que el sexto B parecía que iba a aplastar a la selección B azul, vimos la valentía de los azules que no decayeron ni un momento aún cuando el sexto B les llevara gran ventaja sosteniendo un tren de juego que llegó a igualar el marcador, pero luego los amarillos que tienen más recursos fueron subiendo hasta quedar el partido sexto B 20 puntos, selección C 14 cuando los árbitros dieron por finalizado el encuentro.

#### SOCIALES

El Atlántico lamenta el accidente ocurrido a don Antonio Canalias, el cual se fracturó una pierna. Deseando que no sea muy grave la lesión y que mejore pronto.

Saludamos de regreso de la clínica, donde estuvo a hacerse una operación, quirúrgico-facial; al particular amigo don Carlos Gutiérrez Conde. Mucho nos

## La Nueva Tienda LA NOBLEZA

— de —

**JORGE AYUB**

Se pone a las ordenes del pueblo en general con un grandioso surtido de mercaderías. Sus puertas han sido abiertas el sábado pasado, 3 del corriente.

**ESPERAMOS SU GRATA VISITA**

Situada: Esquina sureste frente al Correo de Limón

alegra gozar de su gentil presencia, con su salud restablecida.

El apreciable amigo don Antonio Calvo Méndez estuvo de mantes largos el pasado 13 con motivo de su onomástico. El Atlántico también se une a las muchas congratulaciones que recibió en su día.

#### PRO-HOSPITAL

Hace días se rumora que se construirá el hospital; porque si bien es cierto que los servicios que presta el actual de la Compañía Bananera son excelentes. También es cierto que la Junta de Protección Social debe de tener su hospital propio. Observamos que casi todos los cantones de la provincia de Alajuela tienen su Institución y que la provincia de Limón no tiene su hospital. Ojalá sea una realidad la construcción del hospital y no simples rumores.

#### NUESTRAS CALLES

Nos complace notar que se están reparando los desperfectos en las calles; así es como se hace demostrar la marcha andando. Sirva la voz de aliento para que así continúen nuestros regidores.

#### UNIDAD SANITARIA

Hermoso se nota el edificio de la Unidad Sanitaria con su nueva pintura; como hermosa es la obra que abriga bajo sus brillantes paredes y techo.

#### La fundación del Siglo XX y la Asociación Nacional de Proyectos

— Continuación —

En una declaración hecha por la Fundación y la Asociación Nacional de Proyectos plasmada las razones para hacer una intensiva investigación, manifiesta, que a Estados Unidos le quedan solamente dos años para establecer una política inteligente y eficaz que permita el incremento del comercio en todo el mundo. Aún ahora, que el gobierno de EE. UU. está suministrando ayuda monetaria a los países libres de Europa para que obtengan su recobramiento económico, la falta de dólares está fustando toda posibilidad de vender mercaderías americanas en el extranjero -- generalmente sacrificando artículos indispensables y necesarios para el mejoramiento económico y para obtener una norma de vida adecuada.

La incertidumbre de las naciones libres en el mundo se agravará hasta que hayan encontrado la manera de generar dólares que les permita desarrollar o labrar su propio destino en el comercio internacional. El fin de la organización ECA (Administración de Cooperación Económica) en 1952 precipitará una grave crisis en los países

Passa a la página 3

### ATENCION LIMONENSES

EN LA

## NUEVA TIENDA

de Naim Sarquis y Hno. encontrará usted todo NUEVO hasta los precios son nuevos porque son más bajos. Especialidad en seda y artículos para caballeros. Recuerde: esta situada contiguo al hospedaje de Rolando Young

## THE NEW STORE

of Naim Sarquis & Hno. you will find everything NEW up to the prices are NEW because they are lower than elsewhere. Specialized in silk and other articles for gentlemen.

Remember: This store is situated next to the Lodging of Rolando Young

## Cía. Eléctrica de LIMÓN

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la primera quincena de cada mes.

The Electric Company of Limón hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days each month.

### SE VENDE

Un negocio de Cantina Restaurant y Cafetería con casa de habitación situada en el corazón de San José, denominado:

## GOLFITO BAR

Bien surtido. Alquiler barato. El punto es comercial.

Se vende por motivo de Salud.

Para informe dirijase a **GOLFITO BAR.**

Apartado 779 - San José.

## EDITORIAL

Vivimos en los días de transcendental importancia por el bienestar físico en la vida del hombre; por esta razón es necesario que cada unidad del Servicio de Salubridad Pública coopere eficientemente para evitar posibles enfermedades o infecciones individuales o colectivos. En este aspecto no solamente una campaña activa en el adelanto de métodos de sanitarización territorial; sino que inmensas actividades de salud son indispensables en relación del manejo de los zopilotes son los depósitos de enfermedades e infecciones y esto aumenta la importancia de proteger las cosas de consunción humana de tal manera que los zopilotes en particular no puedan descender sobre la carne en estado crudo.

Rogamos llamar muy respetuosamente la atención de autoridades a quienes les concierne ver que se suprima el actual sistema de traslado de la carne desde el Matadero hasta el Mercado Municipal. Esta se encuentra al descubierto por lo que una parte del carruaje de traslado consiste de zopilotes los cuales después de haber cometido mucho daño al matador, no quedan satisfechos, sino que acompañan la carne y patrullan sobre él en la propia vista del público.

### Datos estadísticos del Campeonato de Base Ball de la Liga del Atlántico de 1950

— A cargo de Cirilo Sinclair —

NOMBRES	P. J.	EQUIPO	V. A. B.	HITS	H. R.	AVERAGE
Joseph Lloyd	9	Bravos	34	15		441
Fitz Lawrence	8	"	35	15	1	428
Carlos Gayle	8	"	33	14	1	424
Winston Edwards	8	Júpiter	30	11	1	367
Alf. Crawford	7	M. Power	31	11	1	355
Vincent Scott	9	Bravos	36	12		333
Alonso Wilson	9	"	39	13	1	333
Samuel Sherrier	8	Júpiter	30	10		333
Samuel Hamilton	7	Bataan	31	10		323
Albert Evans	8	M. Power	31	10	1	323
Danny Hayling	8	Júpiter	31	10		323
Vincent Scott		Bravos	Carreras Empujadas			13
Fitz Lawrence		"	Carreras Anotadas			15
"		"	Bases Rotadas			12
"		"	"			15

Home runs anotados en este campeonato hasta la fecha 4/6/50. 12

## ESTADO DE LOS EQUIPOS

EQUIPOS	P. J.	P. O.	P. P.	P. E.	AVERAGE
Limón Bravos	9	7	2	0	778
Júpiter	8	6	2	0	750
Motive Power	9	4	5	0	444
Bataan	9	2	6	1	250
Cubs	9	2	6	1	250

## MADERA DE BALSAS

Se le ruega a los productores de Balsa en tuca o aserrada que, antes de entrar en nuevos contratos, consulten al suscrito con el objeto de conseguir los mejores precios.

Julian A. Weston

Apartado 1032

San José

## CLUBES DE MERCADERIAS

Tienda La Barata - Mueblería Kader

— de —

MOISES KADER F.

Recordamos a nuestros socios que perderán su derecho por la falta de pago de tres cuotas. Les rogamos efectuar el pago semanalmente.

## La Fundación del...

Viene de la página 2

del mundo libre -- o eiertamente causar cataclismos en el comercio internacional, a menos que Estados Unidos tenga para 1952 preparado un programa adecuado para substituir a la Administración de Cooperación Económica y cerrar el vacío, originado por la falta de dólares, que existe entre la importación y la exportación.

Según las declaraciones de ambas organizaciones, es de suma urgencia el estudio "que fomenta un claro entendimiento de la situación por el pueblo americano, para que ayude a la aclaración de la clase de política que es imperativa. «Ambas organizaciones están tratando decididamente para completar, a más tardar durante el otoño de 1951, un reportaje comprensivo conteniendo detalles verídicos con respecto a las diferentes clases de mercaderías o productos que Estados Unidos puede importar, un análisis de los efectos que ese programa causaría al empleo y producción en Estados Unidos; y recomendaciones referentes a la política de importación que Estados Unidos debe tomar como norma. Mientras tanto, cortas intermedias declaraciones y recomendaciones acerca de asuntos importantes de política nacional, y basados en los descubrimientos que resulten de las investigaciones, serán publicados.

«La necesidad de un proyecto cooperativo de esta índole», el señor Sonne, Presidente de la Comisión Mixta, declara, «es demostrada por el resultado de varios meses de prepara-

ción y consultas entre las dos Organizaciones, así como también discusiones con económicos y Comerciales especialistas dentro y fuera del Gobierno. Han existido muchos métodos o tratamientos de los problemas económicos confrontados después de la guerra vistos bajo diferentes puntos de vista -- incluyendo publicaciones básicas preparadas por ambas Organizaciones. Pero ninguno de esos tratamientos o declaraciones, llamó la atención directa hacia la imperativa necesidad de aumentar las importaciones a los Estados Unidos. Estudios generales efectuados en el pasado han hecho énfasis acerca de la urgente necesidad de aumentar las importaciones a los Estados Unidos, pero no hicieron un análisis tomando artículo por artículo o producto por producto para determinar el efecto que causaría ese aumento en importaciones al empleo e industria de Estados Unidos. Estudios más especializados por otro lado, referentes al efecto que causaría el aumento en la importación de determinados productos, generalmente, no han tratado el asunto aún de mayor importancia que es el problema de la «falta de dólares». Por los datos disponibles en las Agencias de Gobierno y de procedencia privada se hará un estudio minucioso y comprensivo acerca de los efectos que causará ese aumento en importaciones para cerrar el vacío de la falta de dólares; y el específico impacto que afectará a empleo y producción doméstica.

«Puede ser deseable», dicen los Di-

Pasa a la página 4

## RUBEN CHING e HIJO

—EXPORTADORES DE CACAO—

Recibimos: Cacao - Cocos - Copras

Pensión Central en frente del Correo, Limón

## LA FAMA

Acaba de recibir gran surtido de Zapatos Tennis, Keds y Zapatos para Basquet tipo especial; también tacones y suelas de hule en todos los tamaños.

ROGELIO TASIES - LA FAMA

Costado de la Unidad Sanitaria

Tome KOLA GARRON

## TIENDA HOLLYWOOD of SOLOMON BERENZON

Has recently received: Gabardine shirts with 3 zippers in all colours- Shirts with stripes also plain- Working Shirts- Khaki, Army 2 by 2- First grade Men's socks, © 2.50 per pair- Otis undershirts with sleeves and sleeveless- Boys' Shoes- Women and Children: grand assortment.

All At Price! Without Competition.

Come and see our stock before going elsewhere.

### ACTIVIDADES DEPORTIVAS

— A CARGO DE CHALO —

En esta edición deportiva haremos un pequeño cenatorio de los sucesos en nuestras canchas deportivas de la semana anterior.

El sábado a las 4 p. m. se enfrentaron los equipos de Soft-Ball Atlántida y Decanos (Profesores) en un partido amistoso. Fue un partido bastante lúcido y en el que se vieron jugadas magníficas; los del Atlántida vencieron por la mínima diferencia, 10 x 11.

#### FUTBOL

Se enfrentaron como estaba anunciado el Torino y los guilas del Colegio de Limón. El primer tiempo estuvo bastante movido y se vieron penetraciones magníficas que eran de admirarse. En el segundo lapso los del Torino colocaron mejor sus baterías para así vencer por el alto margen de 5 x 0.

Con este triunfo el Torino prácticamente se campeona. El partido Justicia-Marte todavía está en discusión; la Liga dió su fallo a favor del Justicia. El dirigente del Marte con mucha astucia después de saber el fallo presentó una carta firmada por el árbitro del partido Antonio Salas, dicha carta fue considerada tendenciosa ya que desmiente al expediente de la Liga y al entrenador de la Selección Limonense quien también es miembro. Para dar el fallo final se nombró a un Tribunal de Honor. Si este partido lo pierde el Marte, el Torino quedaría con dos puntos arriba ostentando así el máximo galardón.

Los partidos de la tarde no se llevaron a cabo por la no presentación del Barcelona y la Aduana. Estos dos equipos quedan eliminados por tener tres no presentaciones.

## LA CIA. AGRICOLA EXPORTADORA, S. A.

Ruega a los bananeros de Línea Vieja.

Que en virtud de las exigencias del mercado norteamericano en cuanto a la calidad del banano, nos es indispensable la cooperación íntegra en cuanto al buen manejo de la fruta y al grado que se pide en los avisos. Esta cooperación muy sencilla y fácil de dar, significaría para el productor posibilidades más amplias de ayuda para nuevas siembras.

#### Notice to the Banana Cultivators on the Old Line

In view of the fact the North American Markets are exacting on the quality of the banana, it is necessary for us to cooperate in every respect to secure the best grade of fruit when notices are sent out. This cooperation is very simple and can be easily given and will signify for the producers more ample possibilities of help for new plantings.

Mañana probablemente se enfrentarán los dos mejores cuadros del cerlaman, Júpiter y Colegio de Limón. Este partido decide el campeonato, el vencedor será el el Campión del 1950.

#### BASE-BALL

Al medio día del domingo se apersonó toda la afición beisbolera a presenciar el mejor partido del campeonato entre los fuertes y actuales rivales Júpiter y Braves. El Júpiter considerado el equipo más conocedor en fáciles y jugadas, logró vencer 3 x 2. El pitcher estrella limonense Danny Hinying fue alzado en hombros al terminar el duelo.

### La Fundación del...

Viene de la página 3

rectores de Investigaciones señores Humphrey y Hoover «suplementar esos datos con informaciones fidedignas suministradas por representantes prominentes de la Agricultura, Comercio, Instituciones Bancarias, Obreros y Profesionales» procedentes de las diferentes secciones del país. Si así se procede,

## Doctor Oscar Pacheco

Médico y Cirujano

— de la Universidad de Pensilvania —

Especialidad en enfermedades de las señoras

Oficina: 75 varas al Oeste del Colegio de Señoritas

SAN JOSE, C. R.

Horas de: 10 a 12 m. - De 2 a 4 p. m

# THOMPSON FOR TOOLS

WOLF BUILDING - SAN JOSE

(Opposite to Templo Bíblico)

conferencias regionales se efectuarán para cambiar ideas e información acerca de la mejor manera de obtener un balance entre las exportaciones e importaciones en Estados Unidos. Nosotros también tenemos en mente hacer visitas individuales a las fabricas e industrias a fin de obtener un conocimiento íntimo de lo que significaría hacer frente a la competencia del extranjero.

Los dirigentes de ambas organizaciones AFS y ANP hacen ver que la importancia y el valor del estudio se acrecentará mediante la combinación del trabajo de todos los miembros de las diferentes secciones—este es un importante método de trabajo regularmente practicado por estas dos privadas organizaciones para preparar sus diferentes reportes en cuestiones de política internacional.

(Continuará)

### Banco Interna...

Viene de la página 1

por un año, por intermedio de la Comisión Federal y de la Nacional Financiera (una agencia oficial mexicana), para cubrir las necesidades del programa de construcción en 1949. Al mismo tiempo el Banco aseguró a Mexlight que cuando esta recapitalización estuviera terminada satisfactoriamente, estaría preparado a considerar un préstamo a largo plazo que cubriera el costo del resto de las divisas necesitadas para el programa de la compañía y para el reembolso del préstamo a corto plazo.

(Continuará)

## EL ATLANTICO

APARTADO 199

### Junta de Protección Social de Limón

Informe de los Servicios de Dispensario, Maternidad y Hospitalarios que ha suministrado durante los meses que se especifican:

Año 1950

Unidad	Salud		Sala de Maternidad		Servicios de Hospital	
	Casos Curados	Casos Populados	Casos Curados	Partos-asistidos	Casos Curados	Casos Curados
Enero	608	480	16	4	64	2
Febrero	479	463	11	1	60	4
Marzo	618	680	22	1	71	1
Abril	197	139	18	1	88	2
Mayo	371	383	14	-	59	1
Totales	2273	2145	81	6	342	10

## WHEREABOUTS

The British Vice Consul in Limon requires information concerning the whereabouts or fate of the following persons:

Rebeca Downer—Lena Jones—Mrs. Alice Hunter  
Mrs. Helen Lawrence & Charles Cummings.

## TO OUR READERS

Our attention has been invited by complaints from some of our readers of the very limited news item due to the increasing number of advertisements. We admit the scarcity of general reading lectures, but repeat that outside of these «ads» the newspaper would have long perished due to the lack of support in many instances and dishonesty by many in whom we had placed confidence to act as agents. On the other hand the usefulness and value of the news released is well worth the

twenty-five cents weekly. Costa Rica.

# THE ATLANTIC



ALL THE WEEK IN ONE DAY

Post Box 199  
Limon, Costa Rica

Editor:  
**JOS. A. THOMAS**

Number 31

June 17, 1950

Year 1

## OUR TASK

FROM OUR DESK

BY THE EDITOR

We live in the days of transcendental importance for the physical welfare in the life of man; therefore, it is necessary that every unit of Public Health Service should co-operate efficiently to ward off possible disease and other sickness both individually and collectively.

In this respect not only and active campaign for improvement of terrestrial sanitation methods are needed, but great health activities are indispensable with regard to the source and handling of the foods we consume. We cannot reasonably dismiss from our minds that the vaults of the air are reservoirs of diseases or infections and this brings up the importance to have all things for human consumption protected in such a manner that crows in particular cannot alight on meat in its raw state.

We beg to call very respectfully, the attention of the authorities concerned to see to the suppression of the present system of the cartage of uncovered beef from the slaughter house to the city market; a medium by which a part of the contents drawn to the market consists of crows which after having wrought havoc at the slaughter house are not satisfied, as characteristic, but accompany the meat and patrol up and down on it in the very eyes of the public.

## In the Basket of the Week

O England should thou one day fall  
Shattered in ruins by some Titan foe,  
Justice were henceforth weaker throughout all  
The world, and truth less passionately free  
And God the poorer for thy over-throw.

William Watson

## CLISE OF THEIR MAJESTIES



This new evidence lends support to those we have previously demonstrated as mediums of Tribute to Their Majesties, King George VI and Queen Elizabeth, the ruling sovereigns of the British Empire.

We take this opportunity to reverence them on the occasion of the 55th. birth anniversary of His Majesty, the King,—the commemorative date was last Wednesday the Fourteenth of June, 1950, and approximately

the 14th year of their glorious reign.

Our newspaper congratulates Their Majesties on the entering on another of life's mile stones and pray that they may continue to live as son and daughter of the King of kings; the Lord of lords and in the full fellowship of the Brotherhood of Men, and as the years of time roll on, they may feel that the lapse of time is only letting them slowly down into God's bosom

## HOTEL SANTA FE

200 yards North of Central Market 8th Street - 5th Avenue - Tel. 1457  
San José, Costa Rica

UNDER NEW MANAGEMENT OFFERS THE PUBLIC COURTESY AND EFFICIENCY

When in San José on business or vacationing the most appropriate place to stay is at

### HOTEL SANTA FE

Meals prepared by experts in the culinary art - Reasonable Prices

Visit us and be convinced!

## AMONG THE BAPTISTS

We learn that the Baptist Church at Guacimo needs repairs. It is the House constructed for worship to God and is worthy to be kept beautiful and clean and whether we belong to that Faith or not we are all part of God's great Creation, therefore, anything tends to serve Him warrants our full support. In order to help to raise funds to undertake the work, a Grand Garden Party will be held on the Church Grounds, commencing at twelve o'clock (mid-day) on Monday, July 3. This will afford a splendid opportunity for young and old to get away from the hustle and bustle of

the city and all the towns leading to Guacimo and enjoy the day and night among the Baptists and their friends.

## Caribbean Review

Trinidad to Repay Excess Profit Tax

The Trinidad Government is to repay some \$ 1,320,000 collected from business houses as Excess Profits Tax during the last war. A bill to authorize the refund was passed recently in the Legislative Council and the payments will be made in six equal instalments beginning December 31, 1950.

War time legislation limited the profits that could be made by commercial houses and all profits made in excess had to be paid to the Government.

## THE NEW STORE "THE NOBLE"

— of —

### GEORGE AYUB

Is at the orders of the public in general with its very grand assortment of merchandise.

The doors were opened last Saturday, the 3rd instant.

This is your store. We await your visit.

Situated: South - east in front of the Limón Post Office.

## FERRETERIA UNIVERSAL

150 yards North of El Gallito - At the Corner

RODRIGUEZ & ECHEVERRIA LTDA.

Telephone 4709

SAN JOSE

Post Box 1471

## "FLYING WHEEL" PAINTS

All kinds of Hardware, including Screen Wire in Widths of 30, 36 and 48 inches. Shoemaking Material and Electrical Equipment. And everything else for all branches of service on farms etc.

## ST. MARK'S CHURCH

LIMON, COSTA RICA

*The Church is the Pillar  
and the Ground of the Truth*

### SERVICES:

SUNDAYS: 6:00 a. m. Solemn Holy Eucharist Sermon  
8:00 a. m. Choral Holy Eucharist  
3:00 p. m. Sunday School  
7:00 p. m. Solemn Evensong, Sermon.

Weekdays: Wednesday, Friday, Holy Days 6:00 a. m.  
Monday, Wednesday, Friday 7:00 p. m.  
Saturday: Confession 4:00 - 5:00 p. m.

See Weekly Parish Bulletin for other Announcements

## Jupiter Out Witted and Outplayed the Braves

Last Sunday the Braves—Jupiter match brought out all and sundry to the playground. The scene was a miniature Olympic. The three to two runs was not the privot of sensation, but pantology of the exercise by Donny Hayling, the Jupiters main stay was a blitzkrieg for the batsmen of the Braves. It appeared that even their batsmen of fame went to the firing line with a lack of self-reliance. The lefty Fray seemingly armless and sightless with bat and ball. The «B» was changed for «G» and at the end there were «GRAVES».

## Caribbean Review

*Propose Zoological Park for B. G.*

The Government of British Guiana has under consideration a proposal submitted by Hoo. Vincent Roth, Curator of the B. G. Muscum, for the establishment of zoological gardens on the lines of the London Zoo. The site would be the northwestern section of the Botanical Gardens, on the outskirts of Georgetown.

Estimated capital outlay is \$ 12,000, with yearly recurrent expenditure of about \$ 4,000.

It is expected that such a park could gather the most comprehensive collection of tropical fauna in these parts. British Guiana's forests have large numbers of birds, reptiles and animals which would form the nucleus of the

South America collection. Shipments have recently been made to zoos in U. S., British and Australia. Among the birds of B. G. are the harpy eagle and the hoatzin, both highly prized by collectors.

## PERSONALIA

It is with delight we honour these columns with the names of Mr. Fred Sheehy and his esteem wife and children, the Agent of the Steamship Department of the United Fruit Company which is operated under the Management of the Costa Rica Banana Company, and with the same high regard we say *Bon Voyage* to Mr. L. De Gravelle, Chief of the Maintenance Department of the said Company. They sailed for the great North American Republic for their well deserving period of rest and recreation.

We hope that these very distinguished personages of both our North American Colony and city will be the recipients of a comfortable and enjoyable stay in the swell metropolis and will have a safe return to resume their lives of usefulness among us.

—x—

We heartily congratulate Mr. Martin Chavarria on his appointment as acting Agent in the local office of the Steamship Department during the absence of Mr. Sheehy and we extended equal felicitations to Mr. Frank Rivers whose ability and steadfastness to his duties have earned him the confidence and esteem to head the Department during the leave of absence of Mr. DeGravelle.

—x—

Visit the New Lumber Deposit

## Britton and Holness, Limited

Guaranteed First Class Black Heart  
Laurel, Well Assorted

Situated: Between the former Lindo Brothers' Office  
and Gourzoong's Radio Repairs—Front Railroad Yard.

S. D. BRITTON, Manager

## FOR SALE CHEAP

Bar Restaurant and Coffee Shop: with living quarters.

Situated in the heart of the capital. Known as

## GOLFITO BAR

Contains a stock of National Liquor plus all modern fixtures. 300 yards South of Banco de Seguros. This establishment guaranteees a daily Sale which can produce more than ten times the amount of the monthly rental. For further information, write to Golfito Bar, Post Box 779 San Jose.

Or Room No. 8 Front of Catholic Church Limon

The Atlantic mentions with humble pride its pleasure in seeing one of Limon's former citizens, in the person of Mr. Agustin Quiñerez Chamberlain returned to us in the very important position as manager of the city Branch of the Bank of Costa Rica. The Quiñerez family is one of the outstanding landmarks of Limon and this precious chip of the «block» is no stranger to

us. Our citizens on a whole, we entertain no doubt, are proud to have his reunion.

—x—

After several months of absence in the interest of repairs to his launch, Mr. Arthur Footho, returned to our port on Friday of last week. He shared the hearty welcome of his family - host of friends and well wishers.



The panel of international Football Referees who are to referee the soccer matches to be played in Rio de Janeiro this year were the guests of the Football Association at their London headquarters recently.

International referees who are to control matches to be played in Brazil during the World Cup Competition recently met the referee who was in charge of the Arsenal versus Liverpool Cup Final, Mr. Pearce. The meeting took place at the English Football Association's headquarters in London and Mr. Pearce explained many incidents which occurred during the Cup Final. Among the international referees present were: O. Dähler of Sweden, Lutz of Switzerland, Dattilo of Italy, Bernek of Austria, Van de Meer of Holland, Roma of Spain, and da Costa of Portugal, besides British referees who will be going to Rio. This picture shows Mr. Pearce pointing out on a table diagram an incident which he encountered during the Cup Final.

## RUBEN CHING & SON

— EXPORTER OF CACAO —

We Buy: Cacao - Coconuts - Copras

Pensión Central in front of the Limón Post Office.

## LA FAMA

Just received a grand assortment of Shoes - Tennis, Special Shoes for playing basket ball; also heels and rubber soles in all sizes.

## ROGELIO TASIES

La Fama - In front of the United Medical & Sanitary Building:

# WEAR

## Clifford Steele's Tailor Made Suits

Here are three special reasons why you should  
FIRST: The high qualities of our Materials.  
SECOND: The neatness of workmanship.  
THIRD: The elegant fitting of our garment  
Which will never get out shape.

Centrally established near the British Vice Consulate  
in the City of Limon.

### News From the Twentieth Century Fund

A pilot study of how a neighboring Latin American republic can increase its own economic well-being and possible quality for United States assistance under the «Point Four» program is being undertaken in Costa Rica by the Twentieth Century Fund, it was announced here yesterday.

Announcement of the new study was made by Evans Clark, Executive Director of the Fund, as the survey «team» left by airplane for Costa Rica. Heading the team as project director was Stacy May, Chief Economist of the International Basic Economy Corporation and former Director of the Bureau of Planning and Statistics of the War Production Board.

With him were Dr. Albert Ralph Koch, an Economist on the staff of the Board of Governors of the Federal Reserve System; Dr. Howard L. Parsons, an Agricultural Economist with the U. S. Department of Agriculture; and Miss Charlotte R. Carpenter, secretary. Mr. J. Faaland, research technician with the Organization for European Economic Cooperation, will join the group in Costa Rica about May first. All of these are being granted leaves of absence by their respective organizations to participate in the Costa Rica survey, and each is acting in his private capacity.

In speaking of plans for the survey, Director Stacy May said: «Since we have access to a number of comprehensive and specialized studies of Costa Rica's economy made previously by other agencies and are assured of generous local cooperation, we hope to complete our field investigation in about six weeks. After that, we shall prepare an analytical report to be published by the Fund later in the year. We hope our study will be of genuine benefit to the people of Costa Rica.

We also hope it will serve as an example of friendly cooperation in the spirit of the President's «Point Four» program for aid to underdeveloped areas.

«We wish to emphasize, however, that our survey is entirely unofficial and has no connection whatever either with government or with private business concerns. The project is being financed by a research foundation and will be conducted in an impartial and objective manner.

We hope to show methods and procedures that will be helpful for other countries, as well as Costa Rica, in carrying out the «Point Four» program.

We won't make an exhaustive survey of the country's whole economic system, but will try to concentrate on the products, industries and resources that seem to show the greatest possibilities for useful development. We hope to point out how some of the experience and technical skills available in the United States might be used to help Costa Rica. Likewise, we hope to suggest fields of activity in which investors of the two countries might jointly participate in worth-while and needed business enterprises».

Evans Clark, Executive Director of the Twentieth Century Fund, said he had received assurances from His Excellency Otilio Ulate, President of Costa Rica, that his country would welcome such a study and his government would be happy to place its facilities at the disposal of the research group. Mr. Clark also said that Nelson Rockefeller, President of the International Basic Economy Corporation, as an evidence of his interest in this survey was making available, without charge, the services of IBECA's Economist, Dr. May, on a loan basis to direct the project.

## THE PEOPLE'S HOUSE

JACK ORANE SUCS. - Limón

You will need a good article for your money so see us first for the best of everything.—

Suits, dress materials, and all other requirements in Ladies' & Gents wear prices always to please you.—

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Donnell Limón

## RESTAURANT "EGOS DE PARIS"

Conveniently situated in the heart of the capital 300 yards South of Musman's Bakery. San José - PHONE 6289

We Specialize in Excellently prepared meals along with an efficient stock of the best liquor.

OUR BOAST IS «Eat where the best sanitary methods are practiced in the preparation and serving of food».

Personally attended by the proprietor:

**CEDRIC KERR**

### In Remembrance of Mr. Stanley Street (Deceased)

On the night of Tuesday the 6th instant, as a befitting tribute to the memory of Mr. Stanley Street, (deceased) the local Salvation Army held a service to his memory and dedication perpetually a splendid table.

Mr. Street's earthly career placed his name among men whose good deeds are oft interred with their bones. To do him honour were the Hon. Robert C. Johnston, His Majesty's Vice Consul in Limon, accompanied by his esteem wife. He presided over the programme. Other platform guests were the Reverend Fr. William Graham Love, acting Rector of St. Mark's Parish, Mr. & Mrs. Willy Hug, the Manager of the Costa Rica Banana Company, Mr. & Mrs. F. Keany, Capt. & Mrs. Keates, highly responsible employees of the said Company, Mr. & Mrs. D. A. McLean, successor to him who was honoured, Mrs. E. Ayer, Chief Matron of the Hospital, Miss Jessie Scoltock of the North American Colony, Mr. John Steele of the Merchandise Department office staff, Mrs.

C. Bernard, a prominent citizen.

The opening hymn sung, accompanied by the Band was «When we gather at last over Jordan». The Songsters were effectively heard in the rendition of four songs; a selection by the Band; a solo by Mrs. Major Lynch; addresses by the Reverend Fr. Love, Mr. John Steele and Major Lynch: Two letters pathetically written were sent by Messrs. A. J. Vincent, Assistant Supt. of the Department which was headed by the late Mr. Street and Arthur Gray, of Manila Commissary. The unveiling of the Monument was effected by Mr. Keany. On a whole it was a tribute which came up to expectation and redounded creditably to Major Thos. B. Lynch for having promoted same.

## THE ATLANTIC

LIMON, COSTA RICA

Compre y lea todos los sábados este Semanario

## DR. MIGUEL S. DEJUK

Physician and Surgeon of Tulane University United States of America

### ADVISES

His esteem patients as well as prospective ones that his office is situated two and a half blocks West of the U. N. I. A. Liberty Hall and his service is at their disposal.

Office Hour: From 2.30 in the afternoon.

## MERCHANDISE CLUBS

Cheap Store - Kader Furniture

— de —

MOISES KADER F.

We remind the members of the Clubs that failure to pay three consecutive quotas they forfeit all rights.

Make your payments weekly

Biblioteca Nacional de Estadística del Ministerio de Fomento

## TRAMO NUMBER 20 LIMON MARKET

An attractive and well stocked grocery is now in this place and is the outcome of the change of proprietor: by the new management former customers as well as new ones are assured:

Better and greater Variety  
Better attention and service  
Better prices and bargains  
Joe L. Wis—New Owner.

### Birthday Greetings

Although distance divides us, yet memory lingers for many former citizens. We approach this opportunity to greet Miss Soleda Nicholson of San Jose on the occasion of her birthday which dawned on Thursday the 14th instant. The honoree is the daughter of Mrs. Irene de Walker and Mr. Harold Nicholson. She left our city many months ago in pursuit of higher cultural advancement and is said to be steadfastly ascending the ladder of her ambition. May she enjoy many more birth anniversaries.

EDITORIAL VICTORIA Ltda.

San José, Costa Rica

### Caribbean Review

*W. I. Police Bands May Go to U. K. Festival*

Police Bands from British Guiana and Barbados may give a Caribbean flavor to some of the activities of the 1951 Festival of Britain. Plans are being made for them to attend.

*Banana Production Experiment in B. G.*

Experiments are being made to determine whether British Guiana can produce bananas of quality and in sufficient quantity for export. This banana experimental scheme is being undertaken by the Department of Agriculture, but three entities are sharing the cost.

These are: the British Guiana Government, the Jamaica Banana Producers Association, and Becker Bros., Mc'onnell & Co., Ltd, biggest Guianese merchants and traders.

Should the scheme be successful, British Guiana would become a banana producer outside the hurricane area—an important factor in maintaining the export trade of the Jamaica banana pro-

## TUESDAY NIGHT, JULY THE FOURTH, 1950.

What about the night of July 4th? Why have you not heard? It will be the night of the Knights and the Ladies Auxiliary in what will be a mammoth rally based on the five Central American Republics. This will be the first clash in an entertainment between the «ADAMS» and «EVES». We advance our sympathy to the Knights for surely they cannot floor the Ladies of the Auxiliary. Furthermore we are on the side of the Ladies.

ducers, since their plantations are periodically devastated by hurricane.

*Jamaica House Approves Bauxite Plans*

The Jamaica House of Representatives has given its unanimous approval to the plans of the executive branch of Government to aid three companies in developing a bauxite industry in the island.

The Government's plans were embodied in a bill entitled: «A Law to make provision for the grant of special concessions to producers in Jamaica of bauxite and alumina».

Hon. Donald Sangster, Minister for Social Welfare, piloted the measure through the House. In addition to the facts and figures with which he reinforced his arguments, the Minister displayed before members of the House three samples of bauxite products: pelleted bauxite from St. Ann, alumina produced from Manchester bauxite, and aluminium—the finished product—from St. Elizabeth bauxite.

*London Firm May Make Flour in Jamaica*

The Government of Jamaica is conducting negotiations with Joseph Rank

Limited of England for the manufacture in the island of at least sufficient flour to meet local needs. The company is interested in establishing a mill capable of producing about 70,000 tons of flour mill products at the start, with a capital of some one-and-a-quarter million pounds sterling.

It is anticipated that almost half of the capital will be offered in Jamaica, and that the project will provide employment for about 150.

## Doctor Oscar Pacheco

Physician and Surgeon

From the University of Pennsylvania, U. S. A.

**SPECIALTY:**  
Diseases of Women

Office: 75 yards West of the Colegio de Señoritas, San Jose

HOURS: 10 - 12 m. - 2 - 4 p. m.

# DO YOU LIKE BEING CHEATED?

Lately, many of our customers have been bringing in merchandise which they have purchased in other stores to be weighed on our modern scales. In scores of cases upon weighing this merchandise, they have found they were short weighted from one to two ounces in each pound.

In purchasing something which costs \$ 5.00 a pound, for example, a two ounce shortage means you are losing 60 cents.

This is a vicious practice which we deeply deplore especially in these times when it is so hard to earn a colon. The guilty parties are

subject to a fine if caught, but this does not seem to deter this unethical practice.

We suggest you check the weights on purchases you make to see if you are getting honest weight. This suggestion applies whether you buy at a small store or even a large store, since indications are that the principal offenders are not "small fry" but bigger outfits whose employees habitually short weight without the knowledge of their employers.

For our part, we promise to continue our long established policy of giving you honest, exact weight, plus a money back guarantee on any purchase which does not completely satisfy you.

# LA PROVEEDORA

BOX 175

PUERTO LIMON